



A7-0051/2009

10.11.2009

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pakeitimų, susijusių su anglies dioksido srautų saugojimu geologinėse formacijose, patvirtinimo Europos bendrijos vardu Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos konvencijos (OSPAR konvencija) II ir III prieduose
(COM(2009)0236 – C7-0019/2009 – 2009/0071(CNS))

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

Pranešėja: Anna Rosbach

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
balsavusių narių balsų dauguma
 - **I Bendradarbiavimo procedūra (pirmasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma
 - **II Bendradarbiavimo procedūra (antrasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendrajai pozicijai visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba taisoma bendroji pozicija
 - *** Pritarimo procedūra
visų Parlamento narių balsų dauguma, išskyrus EB sutarties 105, 107, 161 ir 300 straipsniuose bei ES sutarties 7 straipsnyje numatytus atvejus
 - ***I Bendro sprendimo procedūra (pirmasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma
 - ***II Bendro sprendimo procedūra (antrasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendrajai pozicijai visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba taisoma bendroji pozicija
 - ***III Bendro sprendimo procedūra (trečiasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendram tekstui
- (Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į Komisijos pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto pakeitimai

Parlamento pakeitimų tekstas paryškkinamas ***pusjuodžiu kursyvu***. Iš dalies keičiančiuose aktuose esamos nuostatos tekstas, kurio Komisija nepakeitė, bet nori keisti Parlamentas, paryškkinamas pusjuodžiu šriftu. Parlamento išbrauktos šio teksto dalys žymimos laužtiniais skliaustais: [...]. Paryškkinimas *paprastu kursyvu* parodo atitinkamiems skyriams tas teisės akto projekto vietas, kurias siūloma taisyti rengiant galutinį tekstą (pvz., tekste tam tikra kalba paliktas akivaizdžias klaidas ar praleistas vietas). Pasiūlytiems tokio pobūdžio pataisymams reikalingas atitinkamų skyrių sutikimas.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS	8
PROCEDŪRA	9

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pakeitimų, susijusių su anglies dioksido srautų saugojimu geologinėse formacijose, patvirtinimo Europos bendrijos vardu Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos konvencijos (OSPAR konvencija) II ir III prieduose (COM(2009)0236 – C7-0019/2009 – 2009/0071(CNS))

(Konsultavimosi procedūra)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo (COM(2009)0236),
 - atsižvelgdamas į EB sutarties 175 straipsnio 1 dalį ir į 300 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą,
 - atsižvelgdamas į EB sutarties 300 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą, pagal kurią Taryba kreipėsi į Parlamentą dėl konsultacijos (C7-0019/2009),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 straipsnį ir 90 straipsnio 8 dalį,
 - atsižvelgdamas į Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto pranešimą (A7-0051/2009),
1. pritaria pasiūlymui dėl Tarybos sprendimo su pakeitimais ir pritaria **Konvencijos II ir III priedų pakeitimams**;
 2. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai ir Komisijai bei Belgijos, Danijos, Suomijos, Prancūzijos, Vokietijos, Islandijos, Airijos, Liuksemburgo, Nyderlandų, Norvegijos, Portugalijos, Ispanijos, Švedijos, Šveicarijos ir Jungtinės Karalystės vyriausybėms ir parlamentams.

Pakeitimas 1

**Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4a) Bendrija neseniai priėmė 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/31/EB dėl anglies dioksido geologinio saugojimo¹; pagal šią Direktyvą geologinis anglies dioksido saugojimas turi būti vykdomas, jei jam suteikiama privati, nacionalinė ir Bendrijos parama, ir jei naudojama technologija yra tausojanti aplinką; be to,

tai būtina nuolat peržiūrėti dėl aplinkosaugos ir saugumo tikslų ir tai jokiū būdu neturėtų skatinti iškastinio kuro naudojimo.

¹OL L 140, 2009 6 5, p. 114.

Pagrindimas

OSPAR konvencijos pakeitimas papildo neseniai Bendrijos lygmeniu nustatytas anglies dioksido saugojimo priemones pagal Direktyvą 2009/13/EB. Sprendimo dėl patvirtinimo konstatuojamojoje dalyje ši aplinkybė turėtų būti nurodyta.

Anglies dioksido surinkimas ir saugojimas vis dar išlieka neišbandyta technologija, kuri gali sukelti nenumatytas pasekmes ir todėl sąlygoja atsargumą, ypač jei milijonai tonų CO2 bus palaidota Šiaurės rytų Atlanto vandenyno dugno gelmėse. Taip pat ypatingą susirūpinimą kelia CO2 transportavimo kaštai ir kiti sveikatos, saugumo ir rizikos valdymo klausimai, kurie įtraukti į neseniai patvirtintas Bendrijos priemones dėl anglies dioksido saugojimo pagal Direktyvą 2009/31/EB ir todėl reikėtų detaliau remtis šia nuoroda.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo 4 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(4b) Dėl mišrios Bendrijos ir valstybių narių kompetencijos šioje srityje ir vieningo atstovavimo Bendrijai tarptautiniu mastu principo pirmenybė teikiama bendriems veiksams, kad Bendrijos ir jos valstybių narių, kurios yra konvencijos Susitariančiosios Šalys, pakeitimų patvirtinimo dokumentai būtų deponuoti tuo pačiu metu;

Pagrindimas

Bendrija ir jos valstybės narės turėtų, jei įmanoma, tuo pačiu metu iki 2010 m. birželio 1 d. patvirtinti OSPAR konvencijos II ir III priedų pakeitimus. Kitaip kiltų skirtingo Bendrijos ir valstybių narių įsipareigojimo pagal tarptautinę teisę pavojus.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo 2 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

***Valstybės narės, kurios yra konvencijos
Susitariančiosios Šalys, stengiasi imtis
veiksmų, būtinų deponuoti ratifikacijos ar
patvirtinimo dokumentus tuo pačiu metu
kaip Europos bendrija ir kitos valstybės
narės ir, kiek tai įmanoma, ne vėliau kaip
2010 m. birželio 1 d.***

Pagrindimas

Siūlomas tekstas paremtas formuluote, kuri naudojama panašiais atvejais mišriuose susitarimuose, kai dalyvauja valstybės narės ir Bendrija (žr. pvz. 2004 m. vasario 24 d. Tarybos sprendimo 2004/869/EB dėl Tarptautinės sutarties dėl augalų genetinių išteklių maisto pramonei ir žemės ūkiui sudarymo Europos bendrijos vardu 2 straipsnį).

AIŠKINAMOJI DALIS

Vadovaujantis 1997 m. spalio 7 d. Tarybos sprendimu 98/249/EB¹, Europos bendrija yra Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos konvencijos (OSPAR konvencija) Susitariančioji Šalis. Be Bendrijos konvencijos Susitariančiosios Šalys yra Belgija, Danija, Vokietija, Suomija, Prancūzija, Airija, Liuksemburgas, Nyderlandai, Portugalija, Ispanija, Švedija, Jungtinė Karalystė bei Islandija, Norvegija ir Šveicarija.

Konvencijos tikslas – užkirsti kelią taršai ir ją panaikinti bei apsaugoti jūros baseiną nuo kenksmingo žmogaus veiklos poveikio. Konvencija įsigaliojo 1998 m. kovo 25 d.

2007 m. birželio mėn. Ostendėje (Belgija) vykusiame OSPAR komisijos susitikime buvo priimti Konvencijos II ir III priedų pakeitimai, susiję su anglies dioksido srautų saugojimu žemės gelmių geologinėse formacijose, ir papildomi sprendimai (OSPAR sprendimai 2007/1 ir 2007/2), siekiant suteikti juridinę teisę vykdyti anglies dioksido surinkimo ir saugojimo operacijas OSPAR jūros baseine.

Kai kuriose valstybėse narėse šiuo metu svarstoma galimybė saugoti anglies dioksidą po jūros dugnu. Todėl svarbu kuo greičiau priimti numatytą sutarties pakeitimą, kad būtų sudarytos ir teisinės sąlygos saugoti anglies dioksidą jūros dugno geologinėse formacijose. Tačiau turi būti užtikrinta, kad anglies dioksidas ilgai liktų saugojimo vietoje ir nekiltų grėsmė jūros ekologiškai sistemai arba žmogaus sveikatai.

Šis pasiūlymas dėl Bendrijos sprendimo dėl patvirtinimo taikomas OSPAR konvencijos II ir III priedo pakeitimams. Bendrija ir jos valstybės narės turėtų, jei įmanoma, tuo pačiu metu patvirtinti OSPAR konvencijos II ir III priedų pakeitimus. Kitaip kiltų skirtingo Bendrijos ir valstybių narių įsipareigojimo pagal tarptautinę teisę pavojus. Bendrija turėtų deponuoti dokumentus iki kito OSPAR ministrų susitikimo Bergene (Norvegijoje) (2010 m. rugsėjo 20–24 d.) taigi, jei įmanoma, iki 2010 m. birželio 1 d.

OSPAR konvencijos pakeitimas papildo Bendrijos lygmeniu nustatytas anglies dioksido saugojimo priemones. Parlamentas ir Taryba neseniai priėmė 2009 m. balandžio 23 d. direktyvą 2009/31/EB dėl anglies dioksido geologinio saugojimo². Sprendimo dėl patvirtinimo konstatuojamojoje dalyje ši aplinkybė turėtų būti nurodyta.

Atsižvelgdama į Direktyvos 2009/31/EB priėmimą Komisija turėtų imtis būtinų veiksmų, kad nedelsiant būtų užtikrintas OSPAR sprendimų 2007/1 ir 2007/2 įgyvendinimas pagal OSPAR konvencijos 13 straipsnį³. Direktyvos 2009/31/EB 14 konstatuojamojoje dalyje aiškiai nurodyti sprendimai, kuriuos 2007 m. priėmė OSPAR konvencijos Susitariančiosios Šalys dėl CO₂ saugojimo po jūros dugnu esančiose geologinėse formacijose.

¹ OL C 104, 1998 4 3, p. 1.

² OL L 140, 2009 6 5, p. 114.

³ Plg. COM pasiūlymo aiškinamojo memorandumo 6 dalį. COM(2009)0236, p. 3.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos konvencijos (OSPAR konvencija) II ir III priedai, susiję su anglies dioksido srautų saugojimu geologinėse formacijose
Nuorodos	COM(2009)0236 – C7-0019/2009 – 2009/0071(CNS)
Konsultacijos su EP data	10.6.2009
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI 14.7.2009
Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai) Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ITRE 14.7.2009
Nuomonė nepareikšta Nutarimo data	ITRE 2.9.2009
Pranešėjas (-ai) Paskyrimo data	Anna Rosbach 10.9.2009
Svarstymas komitete	5.10.2009
Priėmimo data	4.11.2009
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 48 -: 1 0: 3
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Bas Eickhout, Edite Estrela, Gerben-Jan Gerbrandy, Julie Girling, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė, Miroslav Ouzký, Gilles Pargneaux, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Catherine Soullie, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Glenis Willmott
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	José Manuel Fernandes, Gaston Franco, Matthias Groote, Mairead McGuinness, Judith A. Merkies, Alojz Peterle, Michèle Rivasi, Crescenzo Rivellini, Eleni Theoharous, Michail Tremopoulos, Peter van Dalen
Pateikimo data	11.11.2009